



Toruń, dnia 24 lutego 2025 r.

**Dyrektor  
Zarządu Zlewni  
w Toruniu  
Państwowego  
Gospodarstwa  
Wodnego  
Wody Polskie**

GR.ZUZ.4210.11.2025.SK

**Państwowe Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie  
Zarząd Zlewni w Toruniu  
ul. Ks. J. Popiełuszki 3, 87-100 Toruń  
NIP: 527-282-56-16 REGON: 368302575**

**Niniejsza decyzja stała się ostateczna  
i prawomocna na podstawie art. 127a § 2 k.p.a.  
z dniem 19.02.2025.  
Toruń, dnia 19.02.2025. podpis Kurdyga**

### DECYZJA

Na podstawie art. 389 pkt 9 oraz art. 397 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 20.07.2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2024 r. poz. 1087 ze zm. zwana dalej Prawem wodnym) oraz art. 104 ustawy z dnia 14.06.1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2024 r. poz. 572 ze zm., zwana dalej K.p.a.), po rozpatrzeniu wniosku Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o., ul. Rybaki 31/35, 87-100 Toruń, reprezentowanych przez Pana Roberta Baron – Inżynieria Branży Sanitarnej (Pełnomocnika) w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące tj. pod dnem cieku Struga Toruńska rury PEHD DN 90 w rurze osłonowej PEHD DN 200 w celu budowy przyłącza wodociągowego do ROD „Młynarz” przy ul. Skłodowskiej-Curie 46-54 w Toruniu na działkach o numerach ewidencyjnych 6/2, 7/6, 9/6 obręb 0051 m. Toruń, powiat toruński

### orzekam

**Udzielić Toruńskim Wodociągów Sp. z o.o., ul. Rybaki 31/35, 87-100 Toruń pozwolenia wodnoprawnego na prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące tj. pod dnem cieku Struga Toruńska rury PEHD DN 90 w rurze osłonowej PEHD DN 200 w celu budowy przyłącza wodociągowego do ROD „Młynarz” przy ul. Skłodowskiej-Curie 46-54 w Toruniu na działkach o numerach ewidencyjnych 6/2, 7/6, 9/6 obręb 0051 m. Toruń, powiat toruński, o parametrach projektowanego przejścia:**

- długość przejścia pod dnem cieku: 8,68 m
- rzędna górnej krawędzi rury osłonowej: 60,70 m n.p.m.
- odległość górnej krawędzi rury osłonowej od dna cieku: 2,10 m

Współrzędne w geodezyjnym układzie odniesienia PL-ETRF2000 (strefa 6) projektowanego przejścia:

X: 5877871.72 Y: 6543817.72 X: 5877864.62 Y: 6543822.83

**Pozwolenie wodnoprawne określone w niniejszej decyzji udziela się przy zachowaniu następujących warunków:**

1. Przejście pod dnem cieku należy wykonać zgodnie z dokumentacją projektową, obowiązującymi przepisami oraz normami budowlanymi, w sposób gwarantujący bezpieczeństwo ludzi, mienia i środowiska.
2. Roboty budowlane można rozpocząć jedynie po uzyskaniu rozstrzygnięcia z zakresu przepisów prawa budowlanego.
3. O terminie rozpoczęcia i zakończenia prac należy powiadomić z **7-dniowym** wyprzedzeniem Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie Nadzór Wodny w Toruniu, ul. Popiełuszki 3, 87-100 Toruń.
4. Po zakończeniu prac, w terminie **14 dni** należy przestać inwentaryzację geodezyjną z naniesionym przejściem do Nadzoru Wodnego w Toruniu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, ul. Popiełuszki 3, 87-100 Toruń.
5. Uprawniony odpowiada za wszelkie szkody powstałe w związku z wykonywaniem nadanych uprawnień.

6. Po przeprowadzeniu robót Uprawniony zobowiązany jest do uporządkowania terenu prac i doprowadzenia go do stanu nie gorszego niż w momencie rozpoczęcia robót.
  7. W miejscach przejścia przyłącza wodociągowego w rurze osłonowej należy wystawić i utrzymywać oznakowanie słupkami znacznikowymi po obu stronach cieku.
- III. Nieprzestrzeganie warunków niniejszego pozwolenia może spowodować jego cofnięcie lub ograniczenie, bez prawa do odszkodowania.
- IV. Ustalony w niniejszym pozwoleniu zakres i warunki korzystania z udzielonych uprawnień nie mogą ulec zmianie bez zgody organu wydającego decyzję.
- V. Pozwolenie wodnoprawne określone w niniejszej decyzji nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń. Z uwagi na fakt, że wykonywanie prac odbywa się w obrębie działki oznaczonej jako Wp, zgodnie z przepisami obowiązującej ustawy Prawo wodne, Inwestor zobowiązany jest do zawarcia umowy z administratorem wód tj. Dyrektorem Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, dotyczącej oddania w użytkowanie gruntu pokrytego wodami płynącymi zajętego na potrzeby prowadzenia przez wody powierzchniowe płynące przyłącza wodociągowego wraz z zasięgiem oddziaływania.

### Uzasadnienie

W dniu 13 stycznia 2025 r. do Dyrektora Zarządu Zlewni w Toruniu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie wpłynął wniosek Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o., ul. Rybaki 31/35, 87-100 Toruń, reprezentowanych przez Pana Roberta Baron – Inżynieria Branży Sanitarnej (Pełnomocnika) w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące tj. pod dnem cieku Struga Toruńska rury PEHD DN 90 w rurze osłonowej PEHD DN 200 w celu budowy przyłącza wodociągowego do ROD „Młynarz” przy ul. Skłodowskiej-Curie 46-54 w Toruniu na działkach o numerach ewidencyjnych 6/2, 7/6, 9/6 obręb 0051 m. Toruń, powiat toruński.

Zawiadomienie o wszczęciu postępowania administracyjnego wysłano do Stron postępowania pismem z dnia 4 lutego 2025 r., znak: GR.ZUZ.4210.11.2025.SK, informując Strony o możliwości zapoznania się z aktami sprawy i wniesienia stosownych uwag, wyjaśnień i wniosków oraz uzyskania wyjaśnień, a także wypowiedzenia się co do zebranych w sprawie dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań. Równocześnie tym samym pismem tutejszy organ poinformował o zgromadzeniu dowodów do wydania orzeczenia w sprawie.

Informację o wszczęciu postępowania administracyjnego podano również do publicznej wiadomości poprzez umieszczenie informacji na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Torunia oraz w siedzibie Zarządu Zlewni w Toruniu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej PGW Wody Polskie: <https://wodypolskie.bip.gov.pl>.

W przedmiotowej sprawie żadna ze Stron nie zgłosiła uwag i wniosków.

Niniejszą decyzję przygotowano w oparciu o operat wodnoprawny, opracowany przez Pana Roberta Baron (styczeń 2025 r.).

Rozpatrując powyższy wniosek tutejszy organ zważył, co następuje:

Planowana inwestycja zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 10.09.2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz.U. z 2019 r. poz. 1839) nie zalicza się do przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko. Z uwagi na powyższe do przedmiotowego wniosku nie była wymagana decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach.

Organem właściwym do wydania niniejszej decyzji zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 2 Prawa wodnego jest dyrektor zarządu zlewni Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie.

Planowana inwestycja będzie polegała na prowadzeniu przez wody powierzchniowe płynące tj. pod dnem cieku Struga Toruńska rury PEHD DN 90 w rurze osłonowej PEHD DN 200 w celu budowy przyłącza wodociągowego do ROD „Młynarz” przy ul. Skłodowskiej-Curie 46-54 w Toruniu. Ułożenie na głębokości 61,05 m n.p.m., tj. 2,10 m pod dnem cieku.

Zgodnie z art. 389 pkt 9 Prawa wodnego prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące przewodów w rurociągach osłonowych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego. W myśl



art. 17 ust. 1 pkt 3 lit. b) Prawa wodnego przepisy ustawy dotyczące urządzeń wodnych stosuje się do rurociągów prowadzonych przez wody powierzchniowe.

Zgodnie z art. 400 ust. 6 Prawa wodnego nie określono terminu obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego na prowadzenie przez wody powierzchniowe płynące przewodów w rurach osłonowych.

Teren na którym będzie zlokalizowane przedsięwzięcie ze względu na wody powierzchniowe i podziemne należy do regionu wodnego Dolnej Wisły:

1. Jednolita Część Wód Powierzchniowych „Wisła od Zgłowiączki do Brdy”, kod – PLRW20001229199; status JCWP – SZCW – silnie zmieniona część wód; stan (ogólny) – zły stan wód; stan/potencjał ekologiczny: słaby potencjał ekologiczny, stan chemiczny: stan chemiczny dobry; cel środowiskowy – umiarkowany potencjał ekologiczny (złagodzone wskaźniki: [przewodność elektrolityczna właściwa w 20°C (maksymalna dopuszczalna wartość w wodzie: do 2740  $\mu\text{S}/\text{cm}$ ]); pozostałe wskaźniki - II klasa jakości); zapewnienie drożności cieku dla migracji ichtiofauny na odcinku cieku istotnego Wisła w obrębie JCWP (dla jesiotra); zapewnienie drożności cieku według wymagań gatunków chronionych; zapewnienie drożności cieku dla migracji gatunków o znaczeniu gospodarczym na odcinku cieku głównego Wisła w obrębie JCWP (dla troci wędrownej oraz węgorza europejskiego), dobry stan chemiczny; ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych – zagrożona; odstępstwo - Tak, dla danej JCWP zostało ustanowione odstępstwo z art. 4 ust. 4 Ramowej Dyrektywy Wodnej; termin osiągnięcia celu środowiskowego – po 2027 r., substancje priorytetowe wprowadzone dyrektywą 2013/39/UE - do 2039 r.
2. Jednolita Część Wód Podziemnych o kodzie PLGW200039 – stan ilościowy i chemiczny: dobry; cel środowiskowy: dobry stan ilościowy i chemiczny; ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych niezagrożona.

Ze względu na zastosowane rozwiązania można uznać, że planowana inwestycja nie wpłynie negatywnie na osiągnięcie celów środowiskowych określonych dla jednolitych części wód zawartych w planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły.

W zasięgu oddziaływania usługi wodnej nie występują formy ochrony przyrody utworzone lub ustanowione na podstawie ustawy o ochronie przyrody oraz obszary wchodzące w skład Europejskiej Sieci Ekologicznej Natura 2000.

W myśl art. 393 ust. 5 Prawa wodnego, Wnioskodawcy, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia.

Wobec powyższego orzeczono jak w sentencji decyzji.

### Pouczenie

Od niniejszej decyzji służy Stronom odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Toruniu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania Strony mogą zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Dyrektora Zarządu Zlewni w Toruniu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie. Z dniem doręczenia tutejszemu organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze Stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Po uzyskaniu zrzeczenia się prawa do wniesienia odwołania, na żądanie Strony, decyzji zostanie nadana klauzula ostateczności.

Pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli inwestor, nie rozpoczął wykonywania prac terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na ich wykonanie stało się ostateczne.



DYREKTOR  
  
Władysław Korybski

**Otrzymują (ZPO):**

1. P. Robert Baron – Inżynieria Branży Sanitarnej (Pełnomocnik), ul. Strobanda 16B/5, 87-100 Toruń /ZPO /;
2. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku, ul. ks. Franciszka Rogaczewskiego 9/19, 80-804 Gdańsk /ePUAP/;
3. aa 2X SK.

**Do wiadomości:**

Nadzór Wodny w Toruniu Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, ul. Popiełuszki 3, 87-100 Toruń

Za wydanie pozwolenia wodnoprawnego dokonano *zapłaty opłaty na podstawie art. 398 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne* (Dz. U. z 2024 r. poz. 1087 ze zm.).